

# 花木情愫

Les Fleurs et Les Arbres  
(No. 2, Op. 68)

C. SAINT-SAENS

圣桑 作曲  
无名氏 作词  
胡娜蕾 译配

Allegro moderato  $\text{♩} = c.60$

女高  
女中  
男高  
男低  
Piano  
钢琴谱仅为排练用

看 花 儿 和 丛 林, 水  
看 花 儿 和 丛 林, 水  
看 花 儿 和 丛 林, 水  
看 花 儿 和 丛 林, 水

6

*cresc* *mf* *dim*  
*cresc.* *mf* *dim.*  
*cresco* *mf* *dim*  
*cresco* *mf* *dim*  
*cresco* *mf* *dim*

晶 石 和 黄 金, 青 铜 和 珐 琅, 看 大 海 和 喷 泉, 看  
晶 石 和 黄 金, 青 铜 和 珐 琅, 看 大 海 和 喷 泉, 看  
晶 石 和 黄 金, 青 铜 和 珐 琅, 看 大 海 和 喷 泉, 看  
晶 石 和 黄 金, 青 铜 和 珐 琅, 看 大 海 和 喷 泉, 看

\* 乐谱的输入和译配词的修改都得到好友吉克薇的帮助, 特此致谢!

12

山 峦 和 平 原, 是 安 抚 心 灵 的 源

山 峦 和 平 原, 是 安 抚 心 灵 的 源

山 峦 和 平 原, 是 安 抚 心 灵 的 源

山 峦 和 平 原, 是 安 抚 心 灵 的 源

山 峦 和 平 原, 是 安 抚 心 灵 的 源

山 峦 和 平 原, 是 安 抚 心 灵 的 源

18

泉, 水晶石和黄金,

泉, 看花儿和丛林, 水晶石和黄金,

泉, 看花儿和丛林,

泉, 青铜和黄

24

*p* *cresco*

看大海和喷泉, 看山峦和平原,

*p* *crello*

看大海和喷泉, 看山峦和平原, 是

*p* *cresco*

看大海和喷泉, 看山峦和平原,

*cresco*

金, 看山峦和平原,

30

*p*

心灵的源泉。

*p*

安 抚心灵的源泉。 永恒的大

*p*

心灵的源泉。

*p*

心灵的源泉。

37

*cresc.* *f*

永恒的大自然, 你在磨难中更加美丽鲜艳.

*cresc.* *f*

自然, 永恒的大自然, 你在磨难中更加美丽鲜艳.

*cresc.* *f*

永恒的大自然, 你在磨难中更加美丽鲜艳.

*cresc.* *f*

永恒的大自然, 你在磨难中更加美丽鲜艳.

44

*ff* *dim.* *p*

永恒的大自然, 你在磨难中更

*ff* *dim.* *p*

永恒的大自然, 你在磨难中更

*ff* *dim.* *p*

永恒的大自然, 你在磨难中更

*ff* *Div. -* *dim* *p* *Div.*

永恒的大自然, 你在磨难中更

*ff* *dim* *p*

51

*cresc.*

美 丽 鲜 艳! 那 美 丽 是 照 耀 我 们

*cresc.*

美 丽 鲜 艳! 那 美 丽 是 照 耀 我 们

*cresc.*

美 丽 鲜 艳! 那 美 丽 是 照 耀 我 们

*cresc.*

美 丽 鲜 艳! 那 美 丽 是 照 耀 我 们

*cresc.*

58

*f*

心 灵 的 火 焰. 照 亮

*f*

心 灵 的 火 焰. 照 亮

*f*

心 灵 的 火 焰. 照 亮

*f*

心 灵 的 火 焰. 照 亮

*f*

65

着我们的喜与怒 悲与欢,  
 照亮我们的喜怒悲欢, 照  
 照亮我们的喜怒悲欢,  
 照亮我们的喜怒悲欢,

71

照 亮 我 们 的 喜 怒 悲 欢.  
 亮 —— 我 们 的 喜 怒 悲 欢, 喜 怒 悲 欢.  
 照 亮 我 们 的 喜 怒 悲 欢.  
 喜 怒 悲 欢.